

Wolffhart von Brandis entscheidet einen Weidekonflikt zwischen Balzers und Triesen im Gebiet Gartnetsch.

Abschr. (B), 1749, Liechtensteinisches LandesA, RA 30/9/25.

Druck: Büchel, Pfarrei Triesen, S. 278f.

Zur Sache vgl. Nr. xx (Insert in GA T U8, Urk. v. 1. April 1440).

[fol. 1r] ¹ Ich Wolffhart von Brandiss¹ der elter frig vogt ² ze Veldtkirch² vergich öffentlich mit disem brief, ³ als von solicher stöss und unainigkeit wegen, ⁴ so gewesen sind zwüschen den minen den von ⁵ Balzers³ und den von Triesen⁴ von wun und waid ⁶ wegen, darumb ich sie entschaiden han und inen ⁷ ze baiden siten versigelt spruch brief⁵ geben han, ⁸ und aber in denselben briefen ain margck ⁹ begrifen ist mit namen, als der brunn jez ¹⁰ inn Rin gat, und darum sich der Rin enderen ¹¹ möcht in khünftigen zitten, das dieselbig ¹² margckt verrugkt wurd und durch merer ¹³ sicherhait, so bekenn ich mit disem brief, ob ¹⁴ das wär, das der Rin hin wert oder herwert ¹⁵ schlug und gienge, so sonnd die von Balzers ¹⁶ nit fürer recht haben, herab ze waiden zwüschend ¹⁷ dem Rin und ennend dem brunnen, dann ¹⁸ als ich ainen margstain gesezt han durch min ¹⁹ rät, der da stat in Hainzen von Bachs wisen ²⁰ genant Gurtnätsch⁶ hie disendt dem brunnen, ²¹ der soll grad zaigen und margken hinüber ²² an den Ryn jez und ewendtlichen, doch der ²³ wysen und den von Trysen hie disendt dem ²⁴ brunnen an wunn und waid und anderen ²⁵ sachen vnschädlichen. Es ist ouch darinn ²⁶ behalten, wär ob sich der marckstain hienach ²⁷ verruckhen oder verändern welt von Rins ²⁸ not oder sonst, so mugendt sy ainen andern [fol. 1v] ¹ stain sezen in derselben inhelde weder höher ² noch nidrer vngeuarlichen, by der marck sond ³ sy beliben ze baiden sitten. Vnd des ze ⁴ vrkund, so gib ich inen diser briefen zwey ⁵ gelich vff ir vorgen(anten) spruch brieff, dz öch alles ⁶ in ainem spruch zu gangen ist und mit mynem ⁷ angehenckten insigel, doch mir in anderen sachen ⁸ vnschädlichen. Geben ze ingendem aberellen ⁹ des jars, do man zalt von der geburt Cristi ¹⁰ vierzehenhundert und in dem vierzigsten jare.

¹ Wolffhart V. v. Brandis, 1408-1459. – ² Feldkirch, Vorarlberg (A). – ³ Balzers. – ⁴ Triesen. – ⁵ Nr. xx (Insert in GA T U8, Urk. v. 1. April 1440). – ⁶ Gartnetsch, Gem. Triesen.